

INFORMATIVA SULLA PRIVACY - INTEGRAL¹

Il sito web www.integral.swiss (di seguito: sito web Integral) è gestito da noi, la Fondazione Integral per la previdenza professionale (di seguito "Integral", "noi" o "ci").

Quando si contatta Integral, sia tramite questo sito web che via e-mail o telefono, vengono generalmente raccolti dati personali. Si tratta di informazioni fornite da voi, come il nome o l'indirizzo e-mail, tramite il modulo di contatto. Tuttavia, i dati personali comprendono anche dati puramente tecnici, come l'indirizzo IP, che vengono raccolti automaticamente quando si visita il nostro sito web.

La presente informativa sulla privacy spiega come trattiamo i dati personali che raccogliamo nell'ambito del nostro rapporto con voi e come potete far valere i vostri diritti. Nel fare ciò, ci atteniamo alla legge federale sulla protezione dei dati (LPD) e a qualsiasi altra normativa applicabile in materia di protezione dei dati.

Per il trattamento dei dati personali dei nostri clienti, partner commerciali, persone assicurate e utenti di applicazioni, si prega di fare riferimento alle corrispondenti informative sulla privacy sottostanti.

La presente informativa sulla privacy è una descrizione non esaustiva, in modo che possiate essere informati, se necessario, anche da altri documenti, come dichiarazioni di consenso, condizioni contrattuali, moduli, ecc.

Il **titolare del trattamento** dei vostri dati personali è il gestore del sito web www.integral.swiss:

Fondazione Integral
Comercialstrasse 34
Casella postale 286
CH-7007 Coira
081 650 08 80
info@integral.swiss

Il **consulente per la protezione dei dati** della Fondazione Integral è FABIAN PRIVACY LEGAL GmbH (FPL), Bäumleingasse 10, 4051 Basilea, mail@privacylegal.ch.

Indice

| | |
|---|----------|
| RACCOLTA E FINALITÀ DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI | 2 |
| 1. VISITE DEL NOSTRO SITO WEB | 2 |
| 2. MODULO DI CONTATTO | 2 |
| 3. ACCESSO ALLE INFORMAZIONI CHE RICHIEDONO IL LOGIN | 3 |
| 4. DATI DEI NOSTRI CANDIDATI AL LAVORO | 3 |
| UTILIZZO DI COOKIE E STRUMENTI DI ANALISI | 3 |
| 1. COOKIE | 3 |
| 2. MATOMO ANALYTICS | 4 |
| 3. GOOGLE MAPS | 4 |
| LINK AD ALTRI SITI WEB | 4 |
| TRASFERIMENTO E TRASMISSIONE DI DATI ALL'ESTERO | 4 |
| I VOSTRI DIRITTI IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI | 5 |
| SICUREZZA DEI DATI | 5 |
| CONSERVAZIONE DEI DATI PERSONALI | 5 |

¹ Per una migliore leggibilità, in questa informativa sulla privacy utilizziamo il maschile generico. Naturalmente sono inclusi altri generi.

| | |
|--|----------|
| CONTATTO | 5 |
| MODIFICA DELLA PRESENTE INFORMATIVA SULLA PRIVACY | 6 |
| APPLICABILITÀ DEL RGPD | 6 |

RACCOLTA E FINALITÀ DEL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

La maggior parte dei nostri servizi non richiede una registrazione; quindi, potete visitare il nostro sito web senza dirci chi siete. Tuttavia, alcuni servizi e comunicazioni possono richiedere la comunicazione volontaria di dati personali. Questi dati possono includere dati di identificazione e di contatto, dati relativi all'attività commerciale e dati professionali in relazione a una domanda di lavoro. Inoltre, alcuni dati di utilizzo del sito web vengono raccolti automaticamente quando visitate il nostro sito. Se non ci fornite questi dati, potremmo non essere in grado di fornirvi servizi o informazioni o di instaurare un rapporto commerciale con voi.

Integral tratta i dati personali raccolti a seconda del rapporto che avete con noi. A meno che il trattamento dei vostri dati personali non sia richiesto o consentito dalla legge, possiamo trattare i vostri dati personali solo nella misura necessaria per adempiere a un rapporto contrattuale con voi o per eseguire misure precontrattuali e per salvaguardare i nostri legittimi interessi commerciali, come ad esempio rispondere alle vostre domande e richieste, fornire i nostri servizi, gestire e mantenere il nostro sito web, eseguire analisi sull'uso del nostro sito web, salvaguardare i nostri interessi commerciali e garantire la conformità alle linee guida interne e alle leggi applicabili. Inoltre, possiamo rendere anonimi i dati raccolti attraverso questo sito web e aggregarli a fini statistici per migliorare i nostri servizi.

Possiamo ricevere i vostri dati personali direttamente da voi (ad esempio via e-mail, attraverso i nostri rapporti contrattuali o tramite i moduli di contatto sul nostro sito web) o indirettamente da fonti pubbliche o da terzi.

1. Visita del nostro sito web

Potete visitare il nostro sito web senza fornire alcune informazioni personali. Quando visitate il nostro sito web, raccogliamo solo le informazioni che il vostro browser trasmette automaticamente al nostro server (i cosiddetti log-files). Questi log-files possono contenere informazioni quali:

- indirizzo IP del dispositivo finale,
- data e ora,
- informazioni sul browser,
- informazioni di protocollo (ad es. tipo di protocollo, versione, azione desiderata, codici di stato) e
- messaggi di errore.

Questi dati vengono trattati nel nostro legittimo interesse per consentire l'utilizzo del nostro sito web (creazione della connessione), per garantire la sicurezza e la stabilità del sistema a lungo termine, per eliminare problemi tecnici, per prevenire attacchi all'infrastruttura, per effettuare analisi in caso di attacchi di hacking e per compilare statistiche sui visitatori. Dopo la vostra visita al nostro sito web, conserviamo i vostri log-files per gli scopi sopra menzionati per un periodo massimo di dieci settimane. Ulteriori informazioni sono riportate nella sezione UTILIZZO DI COOKIE E STRUMENTI DI ANALISI.

2. Modulo di contatto

Avete la possibilità di contattarci tramite il nostro sito web utilizzando il modulo di contatto, oppure tramite e-mail o telefono. In questo caso, le informazioni fornite saranno trattate per la corrispondenza con voi e per il trattamento e la gestione della vostra richiesta. La base giuridica è il nostro legittimo

interesse a fornire e utilizzare un mezzo di informazione moderno per rispondere alla vostra richiesta nel miglior modo possibile.

Se ci contattate online tramite il modulo di contatto, dovete indicare il vostro nome, cognome e indirizzo e-mail e descrivere la vostra richiesta. Se ci scrivete per e-mail o ci chiamate per telefono, tratteremo il vostro indirizzo e-mail o numero di telefono.

3. Accesso alle informazioni che richiedono il login

Se si desidera utilizzare l'area protetta per le persone assicurate o le aziende, è necessario registrarsi e accedere con il proprio nome utente. Ulteriori informazioni sulla registrazione e sul trattamento dei dati sono disponibili nell'informativa sulla privacy di [ePension Mobile](#).

4. Dati dei nostri candidati al lavoro

Nell'ambito delle candidature, possiamo trattare il vostro CV, compresa la foto di candidatura e la lettera di motivazione, a condizione che ci mettiate a disposizione questi documenti. Per l'elaborazione del contratto di lavoro richiederemo ulteriori dati, come il numero AVS e le coordinate bancarie.

Trattiamo questi dati per elaborare la vostra candidatura e, se necessario, per adottare misure precontrattuali. Previo vostro esplicito consenso, possiamo ottenere informazioni su di voi da terzi, ad esempio dai precedenti datori di lavoro. Potete revocare il vostro consenso in qualsiasi momento. Trattiamo i vostri dati personali anche in vista dell'eventuale stipula di un contratto di lavoro.

Se la vostra candidatura viene accolta, conserveremo i vostri dati personali per tutto il tempo in cui durerà il rapporto di lavoro e, oltre a ciò, per tutto il tempo richiesto dalla legge (generalmente non più di dieci anni). Se la vostra candidatura non viene accolta, cancelleremo i vostri dati entro sei mesi.

UTILIZZO DI COOKIE E STRUMENTI DI ANALISI

1. Cookie

Per rendere ancora più comoda la visita al sito web Integral, sul vostro computer vengono installati automaticamente dei cookie per identificare il vostro browser o dispositivo. Un cookie è un piccolo file che viene inviato al vostro computer o memorizzato automaticamente sul vostro computer o dispositivo mobile dal browser web che utilizzate quando visitate il nostro sito web.

Questi cookie sono tecnicamente necessari per rendere il sito web utilizzabile, consentendo funzioni di base come la navigazione delle pagine e la memorizzazione di informazioni come la selezione della lingua. Vengono trattati sulla base del nostro legittimo interesse al funzionamento economico di questo sito web e alla sua ottimizzazione.

Potete disattivare voi stessi questa funzione sul vostro computer nelle impostazioni del browser e cancellare i cookie memorizzati. Tuttavia, se si bloccano i cookie, alcune funzionalità potrebbero non essere più garantite. Ulteriori informazioni sui cookie, comprese le modalità per gestirli, rifiutarli e cancellarli, sono disponibili sul sito www.allaboutcookies.org.

Questi cookie vengono utilizzati solo durante una sessione e vengono cancellati dopo la visita al sito web (i cosiddetti cookie di sessione).

Utilizziamo altri cookie solo con il vostro esplicito consenso.

2. Matomo Analytics

Con il vostro consenso (che date accettando i cookie), utilizziamo il software open source Matomo per analizzare e valutare statisticamente l'uso del sito web. Il fornitore è InnoCraft Ltd, 7 Waterloo Quay PO625, 6140 Wellington, Nuova Zelanda. A tale scopo vengono utilizzati dei cookie. Le informazioni ottenute sull'utilizzo del sito web vengono trasferite esclusivamente a server in Germania e riassunte in profili utente anonimi o almeno pseudonimi. I dati vengono utilizzati per analizzare l'utilizzo del sito web. Un backup di questi dati viene creato a Dublino, Irlanda.

Gli indirizzi IP sono anonimizzati (mascheramento IP) in modo da non poter essere assegnati a singoli utenti.

È possibile revocare il proprio consenso in qualsiasi momento cancellando i cookie nel browser o modificando le impostazioni di protezione dei dati.

3. Google Maps

Il nostro sito web utilizza il servizio Google Maps tramite un'API. Il fornitore è Google Ireland Limited, Gordon House, Barrow Street, Dublino 4, Irlanda. Per poter utilizzare le funzioni di Google Maps, è necessario salvare il vostro indirizzo IP. Queste informazioni vengono solitamente trasmesse a un server di Google negli Stati Uniti e lì memorizzate. Prima di accedere a Google Maps dal nostro sito web, vi verrà chiesto di acconsentire al trasferimento dei vostri dati personali negli Stati Uniti. Una volta chiusa la pagina con Google Maps, i vostri dati personali non saranno più trasferiti. Si prega di notare che non abbiamo alcuna influenza sul modo in cui Google tratta i vostri dati personali. Per saperne di più, si prega di leggere [l'informativa sulla privacy di Google](#).

LINK AD ALTRI SITI WEB

Il nostro sito web può contenere link a siti web di terzi che riteniamo utili e informativi. Tuttavia, non abbiamo alcun controllo sulle pratiche in materia di privacy degli operatori di questi altri siti web. Vi invitiamo a leggere le informative sulla privacy di ogni sito web che visitate.

TRASFERIMENTO E TRASMISSIONE DI DATI ALL'ESTERO

Trasferiamo i vostri dati personali, raccolti automaticamente quando visitate il sito web o che ci fornite, a terzi per gli scopi descritti nella presente informativa sulla privacy solo se abbiamo un interesse legittimo a farlo, se esiste un obbligo o un'autorizzazione legale, se il trasferimento è necessario per l'affermazione, l'esercizio o la difesa di rivendicazioni legali o per l'elaborazione di contratti e attività commerciali o sulla base del vostro consenso. Queste terze parti includono in particolare:

- Fornitori di servizi, compresi i fornitori di servizi informatici per l'hosting del nostro sito web e l'assistenza informatica. Abbiamo stipulato contratti con questi fornitori di servizi per garantire che i vostri dati vengano trattati per noi solo nell'ambito dell'elaborazione degli ordini.
- Autorità preposte all'applicazione della legge in caso di provvedimenti o procedimenti legali, nonché i nostri consulenti fiscali, revisori dei conti e avvocati per esercitare i nostri diritti e adempiere ai nostri obblighi legali.
- Terzi in caso di cambio di proprietà.

La maggior parte di questi destinatari si trova solitamente in Svizzera o nell' Area Economica Europea (AEE), in particolare in Germania, Irlanda e Liechtenstein o in un paese con adeguate protezioni dei dati (Nuova Zelanda). Se è necessario trasferire i dati personali in un paese al di fuori della Svizzera che non

garantisce un'adeguata protezione dei dati, compresi gli Stati Uniti, tale trasferimento avrà luogo solo se è stato garantito che sono state adottate misure adeguate a proteggere i vostri dati personali. Queste includono, in particolare, il vostro esplicito consenso al trattamento dei dati o la stipula di clausole contrattuali standard dell'UE riconosciute dall'Incaricato federale della protezione dei dati e della trasparenza, tenendo conto dei necessari adattamenti e integrazioni svizzeri. Vi preghiamo di contattarci se desiderate una copia di questi contratti standard.

I VOSTRI DIRITTI IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI

In base alla normativa vigente in materia di protezione dei dati e alle condizioni e nei limiti previsti dalla legge (ad esempio per la tutela di terzi), avete il diritto di

- richiedere informazioni da noi su sé e quali dati personali che vi concernono vengono trattati;
- richiedere la rettifica dei vostri dati personali qualora questi non siano corretti;
- opporvi al trattamento dei vostri dati e di richiedere la limitazione o la cancellazione dei dati personali, a meno che non siamo obbligati o autorizzati a continuare il trattamento;
- richiedere che vi vengano forniti determinati dati personali in un formato elettronico comunemente utilizzato o di richiedere il trasferimento dei vostri dati personali a un altro titolare del trattamento;
- revocare il vostro consenso qualora il nostro trattamento dei dati sia basato sul vostro consenso; e
- se vi informiamo di una decisione individuale automatizzata, di esporre il vostro punto di vista e di chiedere che la decisione sia rivista da una persona fisica.

Inoltre, potete far valere i vostri diritti ai sensi degli art. 32 e 41 LDP.

Per esercitare i propri diritti, si prega di contattarci come descritto nella sezione [CONTATTI](#).

SICUREZZA DEI DATI

Adottiamo adeguate misure di sicurezza tecniche e organizzative per proteggere i dati personali dall'accesso non autorizzato e dall'uso improprio. Queste includono istruzioni per i dipendenti, norme e restrizioni di accesso e la crittografia dei supporti di memorizzazione dei dati.

Per proteggere la sicurezza dei vostri dati durante la trasmissione, utilizziamo metodi di crittografia all'avanguardia (ad es. SSL) tramite HTTPS. Una connessione criptata si riconosce dal fatto che la riga dell'indirizzo del browser passa da "http://" a "https://" e dal simbolo del lucchetto nella riga del browser. La crittografia SSL fa sì che i dati che ci trasmettete non possano essere letti da terzi.

CONSERVAZIONE DEI DATI PERSONALI

Ci atteniamo ai principi di prevenzione e minimizzazione dei dati. Pertanto, conserviamo i vostri dati personali solo per il tempo necessario a soddisfare gli scopi qui indicati o per i diversi periodi di conservazione previsti dalla legge (generalmente dieci anni). Una volta che il rispettivo scopo non è più valido o tali periodi sono scaduti, i dati corrispondenti vengono anonimizzati o cancellati di routine in conformità alle disposizioni di legge.

CONTATTO

Se avete domande sulla presente informativa sulla privacy o desiderate esercitare i vostri diritti, potete contattare il vostro referente presso Integral, info@integral.swiss o il consulente per la protezione dei dati (mail@privacylegal.ch).

MODIFICA DELLA PRESENTE INFORMATIVA SULLA PRIVACY

Ci riserviamo il diritto di modificare la presente informativa sulla privacy in modo che sia sempre conforme agli attuali requisiti di legge o di implementare le modifiche ai nostri servizi nell'informativa sulla privacy, ad esempio in occasione dell'introduzione di nuovi servizi. La nuova informativa sulla privacy sarà applicata alla vostra prossima visita.

APPLICABILITÀ DEL RGPD

Nel nostro caso, partiamo dal presupposto che il Regolamento generale sulla protezione dei dati dell'UE (RGDP) non sia applicabile. Se tuttavia ciò dovesse verificarsi in casi eccezionali per determinati trattamenti di dati, basiamo il trattamento dei vostri dati personali in particolare sul fatto che

- è necessario per la formazione e la conclusione di contratti e per l'esecuzione di misure precontrattuali (art. 6 par. 1 lett. b RGPD).
- è necessario per adempiere a un obbligo legale a cui siamo soggetti in conformità a qualsiasi legge applicabile degli Stati membri dell'Area Economica Europea (AEE) (art. 6 par. 1 lett. c RGPD).
- è necessario in singoli casi per la salvaguardia dei vostri interessi vitali o quelli di altre persone fisiche (art. 6 par. 1 lett. d RGPD).
- è necessario in singoli casi per l'esecuzione di un compito svolto nell'interesse pubblico o nell'esercizio di un'autorità ufficiale di cui siamo investiti (art. 6 par. 1 lett. e GDPR).
- qualora non si applichi alcun altro motivo giuridico, è necessario ai fini degli interessi legittimi prevalenti perseguiti da noi o da terzi, in particolare per comunicare con voi o con terzi, per gestire il nostro sito web, per migliorare le nostre offerte elettroniche e la registrazione a determinate offerte e servizi, per scopi di sicurezza, per il rispetto della legge svizzera e dei regolamenti interni, per la nostra gestione del rischio e la governance aziendale e per altri scopi, come la formazione e l'istruzione, l'amministrazione, la prova e la garanzia della qualità, l'organizzazione (art. 6 par. 1 lett. f RGPD).
- avete acconsentito separatamente al trattamento (art. 6 par. 1 lett. a RGPD).